

CON ESTE EJEMPLAR

•El tomo Nº 38 de la

HISTORIA UNIVERSAL,

de Carl Grimberg

Más fichas de LOS PRINCIPIOS

• Y un nuevo minilibro para la BIBLIOTECA DE TRAPITO:

"Peter Pan", de James Barrie

ADEMÁS:





CALENDARIO ESCOLAR



1573

FUNDACIÓN DE SANTA FE

La ciudad que hoy es capital de la provincia de su nombre fue fundada en la fecha por don Juan de Garay, con el nombre de Santa Fe de la Vera Cruz. El conquistador español había procedido de acuerdo con las instrucciones recibidas de Martín Suárez de Toledo, teniente gobernador de Asunción (Paraguay). Éste le había recomendado la fundación de un puerto sobre el río Paraná. Cerca de 80 años más tarde (en 1651), la ciudad fue trasladada más al sur, al llamado Rincón de Lencinas, su ubicación actual.



16 1822

MUERE ANTONIO JOSÉ DE ESCALADA

En la ciudad de Buenos Aires muere este distinguido criollo, quien se desempeñaba, entonces, como miembro de la Junta de Representantes de Buenos Aires. Comerciante cuando joven, Escalada logró un prestigio considerable en esta ciudad, donde ocupó el cargo de alcalde de primer voto y luego el de canciller de la Real Audiencia. Participó del Cabildo Abierto del 22 de Mayo de 1810 y se adhirió a la causa patria. Fue, además, padre de la recordada Remeditos, esposa del General San Martín.



17 1866

NACE LOLA MORA

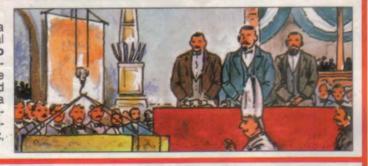
En Tucumán nace esta escultora de prestigio internacional. Mujer considerada "de avanzada" en su época, Dolores Mora fue becada por el gobierno de su provincia nativa para estudiar en Buenos Aires. Partió luego a Italia, donde terminó su formación artística. Recibió los elogios de verdaderos genios de su tiempo, como el escultor francés Auguste Rodin. Realizó varios bustos de próceres patrios (como el de Laprida) y, entre otras obras, la famosa Fuente de las Nereidas. Murió en Buenos Aires el 7 de junio de 1936.



19 1882

FUNDACIÓN DE LA PLATA

Con Buenos Aires como capital de la República se hizo necesaria la designación de una capital para esta provincia. Su gobernador, el Dr. Dardo Rocha, luego de un prolijo examen de los diferentes partidos que componían a la provincia de Buenos Aires, decidió emplazar la nueva ciudad y capital en el de Ensenada. En la actual plaza Moreno puso, en la fecha citada, la piedra fundamental de La Plata. Según una tradición, el nombre fue inspiración del poeta José Hernández, autor del "Martín Fierro".



20 1845

COMBATE DE OBLIGADO

A orillas del Paraná, en la llamada Vuelta de Obligado (Pcia. de Buenos Aires), se libra el combate entre las flotas argentina y anglofrancesa. Desde 1840, tanto Francia como Inglaterra mantenían naves en el **Río de la Plata** para controlar sus intereses comerciales. Afectados por el bloqueo a Montevideo, decidieron bloquear Buenos Aires, tomando la isla de **Martín García**. La gran actuación del Gral. **Lucio Mansilla** en dicho combate consolidó la soberanía nacional. Tiempo después, los invasores renunciaban a sus pretensiones.





UMARI



Todo esfuerzo es compensado...





Aprender a esperar



La bandera celeste y blanca

Además, "Una institución con tradición histórica: el instituto Pasteur", "Los primeros médicos nativos", "Arquímedes, el padre de la física". Y como siempre, divertidas historietas, Juguemos con Anteojito, Recortando y muchas cosas más.

(*) ¿TOMAMOS EL SUBTE?

PARTIMOS!

UN MOLINETE "TRAGA COSPELES"

-¿Una bendición? ¿Por qué? -Porque con el tránsito que hay en las calles se hace muy difícil avanzar rápidamente. Con el subte, en cambio, llegás mucho más pronto. Allí abajo, en los túneles, no hay semáforos, tránsito ni embotellamientos. -¡Una escalera mecánica! ¡Qué linda! -Sí, aquí tenemos esta comodidad. Podemos subir o bajar muy rápido... jy sin cansarnos ni un poquito! En otras estaciones hay escaleras fijas. Vamos a comprar un cospel para cada uno. -¿Y "eso" qué es? -Esta chapita redonda. Leé, ¿qué dice? - "Un viaje en subte". -Colocalo en ese molinete. -¿En esta ranura que parece de una alcancía? -Sí. Y ahora, ¡fuerza! Empujá el molinete para pasar al otro lado del andén.

-¡Ahí viene! -Es como un tren. -¡Claro! Es un tren que va por debajo de la tierra, por eso se llama subterráneo. Aunque todos le decimos cariñosamente "subte". -¡Qué manía tienen los porteños de abreviar todo! Y... ¿Cómo funciona? - Con electricidad. - ¿Las puertas se abren solas? - Éstas sí, son automáticas. Otros coches tienen puertas manuales. -Ese que toca el silbato, ¿quién es? -El guarda. Es para avisar a los pasajeros que deben subir al subte porque va a partir. En los coches hay botones rojos y verdes. ¿Los viste? El guarda los presiona para indicarle al "conductor" cuándo puede acelerar y cuándo no.





LA PALABRA Y SU HISTORIA

¿SÁNDWICH O EMPAREDADO?

Si alguien te pregunta: "¿Qué preferís, un sándwich o un emparedado?", respondele: "Me da igual". Las dos palabras significan lo mismo. Hace mucho tiempo, en el siglo XVIII vivió en Inglaterra, John Montagú, conde de Sandwich. Le gustaba mucho jugar a los naipes y le desagradaba tener que abandonar el juego para ir a comer. Un día le dijo a su cocinero que pusiera la comida entre dos rodajas de pan. De este modo podría comer sin cubiertos y sobre todo, sin levantarse de la mesa. Ése es el origen de los sabrosísimos sándwiches o emparedados.

-Bueno, Fabián, llegó el gran día. Vamos a viajar en subte.

-¡Tengo tantas ganas de conocerlo! Buenos Aires es la única ciudad del país en donde existe este medio de transporte, ¿no? -¡Sí! Mi papá dice que es una "bendición".





MISTERIOSOS TÚNELES

-Vení, Fabián, vamos a sentarnos en el primer asiento. Mirá, allá viene otro subte en sentido contrario. Esas señales luminosas parecen semáforos. -¡Claro! Los túneles están señalizados para evitar accidentes. -¡Qué sólidos son! ¿No? -Sí, están hechos con cemento armado. -¿A qué distancia están las estaciones? -Depende. Oscilan entre 400 y 800 metros. Mirá esos letreros que indican la hora y el día. -¿Son electrónicos? -Sí. ¡Qué agradable es escuchar música mientras esperamos el subte!

LAS LÍNEAS SEAN UNIDAS

-¿Hay muchas líneas de subterráneos, Javier? -Sí, cinco: A, B, C, D, y E. -¿Estás recitando el abecedario? -¡Sin burlas! Lo más lindo de todo es que podés pasar de una línea a otra sin salir a la calle, ¡y sin volver a pagar! Hay varias estaciones que sirven de conexión. Por ejemplo: la estación Lima de la Línea C se comunica con Perú, en la Línea A. Bueno, Fabián, ya has viajado en subterráneo. Espero que cuando yo vaya a tu ciudad, Puerto Madryn, me lleves a hacer un viaje subacuático. -¡Seguro! Y así podrás apreciar las bellezas del fondo del mar. -¡Hecho!



FLORA

LIBRETA DE APUNTES

iCERRADO!

Cuando te colocás la campera, la cerrás "automáticamente". Enganchás el deslizador en los dientes y jarribal Pero el cierre automático o de cremallera no existió siempre. Su inventor fue el sueco Gideon Sundback. Este cierre tan útil consiste en dos hileras de dientes fijados en el borde de sus respectivas cintas. Una corredera o deslizador los va encajando unos en otros. Recién en el año 1918 comenzaron a colocarse en diferentes prendas deportivas. Y en 1923 se utilizaron para cerrar las botas de Iluvia. Hoy día los vemos en casi todas las prendas.



su propio hielo, el suficiente para el consumo de una familia. Pero hubo un tiempo, no hace mucho, en que el único hielo disponible era el que se compraba en grandes barras, para mantener frescas las carnes y otros alimentos durante un tiempo limitado. Los E.E.U.U. comercializaron el hielo en primer lugar, hacia 1805. En ese año exportaron 130 toneladas de hielo a la India. En 1879 la "cosecha" de hielo -como se decíaen la zona de Nueva York fue de unas 2.371.000 toneladas.

G. BRECCIA

Henrik Ibsen (1828-1906) fue el más importante de los dramaturgos noruegos y uno de los fundadores del teatro moderno. Su primera obra data de 1850, y es la tragedia "Catilina". Sin embargo, su fama mundial está basada en las piezas "Peer Gynt" (1867), "Hedda Gabler" (1890) y sobre todo "Casa de muñecas" (1879). Esta es no solo su obra más representada (incluso fue llevada varias veces al cine) sino la que despertó más polémicas en su época.

QUIÉN FUE HENRIK IBSEN?





QUÉ ES LA HEROLOGÍA?

La herología es el estudio de los héroes y sus proezas. Si bien no se trata de un estudio reglamentado ni mucho menos de una ciencia, existen infinidades de autores que se han dedicado a ella. No hay reglas establecidas en las herologías, las hay serias, las hay noveladas, en prosa, en verso, etc. En nuestra lengua, por ejemplo, el "Poema del Mío Cid" es la herología del personaje medieval español que da titulo a la obra. "El santo de la espada" de Ricardo Rojas, puede ser considerado una herología: la de Don José de San Martín.



Wo Soy Asi... iy Vos?



iQUÉ RISA!

¿DE QUÉ TE REÍS?, ME PREGUNTÓ MI MAESTRA, Y YO LE DIJE... AHORA, ESA PREGUNTA TE LA HAGO YO

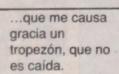
...que a veces me río del chiste que cuenta algún compañero.

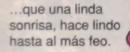


¿Qué cosas te hacen reír y qué no?



...que me da risa la risa, porque es contagiosa como los bostezos.





...que me gustan las sonrisas amplias y francas, pero nada me gustan las falsas.

...jque el que ríe último, ríe mejor! y, jel último, cola de perro!



¿Te gusta que la gente se ría?.....

¿La risa es siempre sinónimo de alegría?

¿Cuándo te parece que no lo es?.....

¿Sos capaz de reírte de vos mismo o siempre te reís de los demás?.....

............

¿Qué te parece que quiere decir la frase: "El que ríe último, ríe mejor"?



Seguramente, alguna vez tras estado a orillas del mar. Has contemplado el vaivén de sus aguas y hasta te has bañado en ellas. Pero, ¿sabés hasta dónde llega nuestra soberanía en el mar?

LA BANDERA CELESTE Y BLANCA FLAMEA SOBRE EL VERDE MAR

por Silvia L. Domínguez

EL MAR ARGENTINO

Te contamos que se llama mar Argentino al mar epicontinental que baña la porción sudamericana de nuestro país.

Buscá el significado de epicontinental.

¿Te diste cuenta, entonces, de que el mar epicontinental es aquel que descansa sobre la plataforma continental? Te contamos que la plataforma continental es la prolongación del continente por debajo del océano hasta una profundidad aproximada de 200 metros. Con casi un millón de kilómetros cuadrados, nuestra plataforma continental es una de las más extensas del mundo.



Villa Gesell es uno de los lindos balnearios que nos ofrece la costa atlántica.

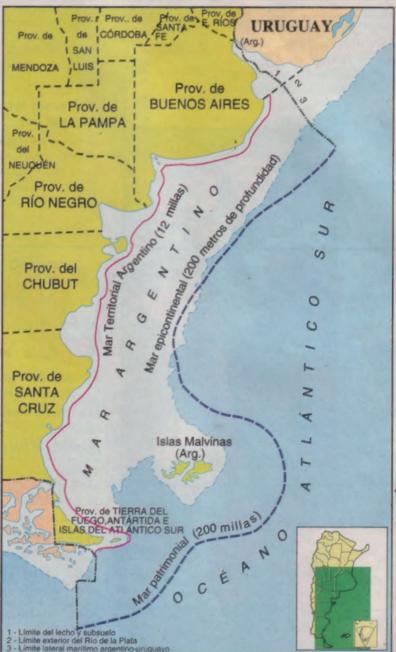
NUESTRA SOBERANÍA MARÍTIMA

La Argentina, así como otros estados del mundo, reconoce un mar territorial. donde ejerce una soberanía absoluta. es decir, con los mismos alcances que sobre su superficie continental. Se trata de una franja de 12 millas marinas de ancho, medidas desde la costa. A partir de las 12 millas y hasta las 200 millas de la costa se extiende el mar patrimonial o zona económica exclusiva, donde nuestro país tiene derecho a la pesca y a la explotación de otros recursos.

Señalá en el mapa los límites de los mares territorial y patrimonial.



Las costas patagónicas se caracterizan por sus acantilados.



Con el mapa a la vista podrás reconocer los límites de los mares territorial. patrimonial y epicontinental.



¿RECORREMOS NUESTRAS COSTAS?

A lo largo de 4.500 km de nuestro litoral marítimo podemos reconocer distintos tipos de costas, bañadas por las aguas del océano Atlántico. La costa pampeana es baja y arenosa desde punta Rasa hasta punta Médanos, mientras que desde allí hasta la desembocadura del río Negro una costa de barrancas se intercala con playas arenosas. Las costas patagónicas presentan acantilados cuya altura oscila entre los

30 y los 100 metros. Las costas fueguinas también son altas, con acantilados y fiordos.

• Marca los distintos sectores coste-

ros en el mapa.

LA RIQUEZA DEL MAR

Atravesado por la corriente cálida del Brasil y la fría de Malvinas, el mar Argentino es el hábitat de variadas formas de vida, desde microscópicas algas -base de la cadena alimentaria- hastà gigantescas ballenas. Esto convierte a nues-

GUÍA DE ACTIVIDADES ANEULIO DE 4º A 7º GRADO



Los pingüinos son asiduos visitantes de nuestras costas patagónicas.

tro mar en una importante zona de pesca, aunque esa riqueza ictícola no está lo suficientemente explotada. Las flotas pesqueras argentinas capturan merluzas, pejerreyes, abadejos, anchoítas, calamares, pulpos y mejillones, entre otras especies. El puerto pesquero más importante es el de Mar del Plata.

Localizá el puerto de Mar del Plata. ¿Qué otros puertos pesqueros hay en

nuestro país?

Pero además de su riqueza biológica, el mar Argentino nos ofrece otros recursos. Un ejemplo de ello son las reservas petrolíferas de la plataforma continental. Y no nos olvidemos del recurso turístico. ¿Alguna vez veraneaste en alguno de los bellos balnearios que jalonan la costa atlántica argentina?

Fotos: Daniel A. Gómez



Muchos turistas acuden a la península Valdés a ver la ballena franca austral.

NOTICIAS DEL MAR

Las costas marítimas de la República Argentina alcanzan una extensión aproximada de 17.000 kilómetros, si incluimos las costas insulares y las de nuestro sector antártico.

¿HACEMOS? ¿SABÍAS QUÉ ES LEÉ AQUÍ SUS LA LEY 17904 LA PRINCIPALES ARTÍCULOS. NUESTRA SOBERA NÍA EN EL MAR?

CIENCIAS

SOCIALES

Art. 1º: La soberanía de la Nación Argentina se extiende al mar adyacente a su territorio hasta una distancia de doscientas millas marinas medidas desde la línea de las más bajas mareas, salvo en los casos de los golfos San Matías, Nuevo y San Jorge en que se medirán desde la línea que une los cabos que forman su boca.

Art. 2º: La soberanía de la Nación Argentina se extiende asimismo al lecho del mar y al subsuelo de las zonas submarinas adyacentes a su territorio hasta una profundidad de 200 metros o, más allá de este límite, hasta donde la profundidad de las aguas suprayacentes permita la explotación de los recursos naturales de dichas zonas.

Art. 3º: La libertad de navegación y aeronavegación no queda afectada por las disposiciones de la presente ley.

Reflexioná y contestá:

¿En qué artículo de esta ley se hace referencia a la zona económica exclusiva?

¿En cuál a la plataforma continental?

¿Los demás países pueden navegar libremente por estas zonas?



 Averiguá qué pasa cuando un barco extranjero pesca en nuestra zona económica exclusiva sin licencia.

 Seguro que en el diario encontrarás artículos referentes a este tema.

EDUCACIÓN VIAL

PASEO EN MOTO

Mi primo Martín juega rebien al fútbol; quizá por eso y porque es grande, es mi ídolo. Ayudando a su papá en el negocio, ahorró y ahorró y se compró juna moto buenísima!

yer vino a casa con su nuevo chiche y me invitó a dar un paseíto. Mamá me dio permiso y allí me fui a montar el flamante caballo con ruedas. Martín traía un casco para mí... ¿Un casco? Sí, claro, tanto el conductor como el acompañante deben usarlo y bien abrochadito.



En la calle, Martín iba siempre por la derecha y tratando de no pasar muy cerca de los autos. Cuando doblaba en la esquina, estiraba su brazo para indicar cuál sería la maniobra.



En la cuadra de la heladería había vidrios rotos y él se las ingenió para frenar suavemente y no pisar ninguno. Hasta esquivó el viejo bache frente a la casa de Berto. ¡Un genio mi primo!



Cuando llegamos comimos un sándwich riquísimo que nos había preparado mamá quien preguntó: —¿Y?
—¡Bárbaro, ma, Martín es un maestro manejando motos!



LA HISTORIA BIEN ENTENDIDA EMPIEZA POR CASA

SCOTTI



a familia de Scotti, si bien es italiana, remonta sus orígenes a Escocia. De hecho, "scotti" es un derivado de un gentilicio que significa escocés. Un antepasado remoto arribó pues a Italia desde su patria escocesa, fundó su familia, que recibió un apellido "solariego", es decir referido a su "solar" o lugar de origen. Esto solía ocurrir en

muchos casos durante el período de formación de los apellidos, en tiempos de la baja Edad Media. Al parecer, el solar italiano de los Scotti más antiguo es el de Piacenza, ciudad en la provincia de su nombre. Desde aquí se ramificó a otras ciudades de Italia como Siena, Padua, Feltre y Pozzuoli, entre otras. Los Scotti de Feltre, ciudad del Véneto (provincia de Belluno), tuvo una distinguida y prolífica descendencia, la cual fundó posteriormente otros solares como el de Treviso. Entre los de este apellido, que han merecido un lugar en la historia, se destaca Gotardo Scotti, oriundo de Piacenza, el antiguo solar de los Scotti, como ya se mencionó. Gotardo fue un excelente pintor del siglo XV que trabajó en Milán (Italia) y del cual se conserva un magnifico tríptico en el Museo Poldi, en la citada ciudad. De los Scotti de Treviso mencionaremos como personaje de importancia a Giorgio Scotti, destacado comerciante en paños de dicha ciudad, en el siglo XV. Los Scotti se hallan en la Argentina por lo menos desde el último cuarto del siglo XIX.





El mago hizo desaparecer a OAKY y, simultáneamente, los dos astrologólogos abandonan la mansión de GOLD SILVER...













IEUREKALI AQUÍ ESTA "ILA SECTA DE LOS ASTROLO. GOLOGOS TIENE UN GRAN PALACIO DE OROI...IDU-RANTE MUCHOS AÑOS HAN ESPERADO AL MIÑO GURÚ QUE LOS DIRIDA!"... COAKY?



El futuro ya está aquí, asomando la nariz con el siglo XXI. Y rápido, rapidito, como sucede todo en estos tiempos, nos encontramos con...

EL MUNDO QUE VIENE... iya mismo!



Elías Canetti: escritor contemporáneo, nacido en Bulgaria en 1905, que obtuvo el Premio Nobel de Literatura en 1981.

Los sustantivos que expresan cualidades son sustantivos abstractos.

Atención!

GUÍA DE ACTIVIDADES ANTEUJIO DE 4º A 7º GRADO

: MUCHO GUSTO!

Ray Bradbury, escritor estadounidense nacido en 1920, es uno de los autores contemporáneos de ciencia-ficción más leídos. Muchas obras suyas fueron llevadas al cine Escribió "Crónicas marcianas", "El vino del estío", "El hombre ilustrado" y "Fahrenheit 451".



Para chicos 600

- Mirá y remirá estos nombres de ocupaciones y profesiones. Entre ellos hay uno que tiene algo especial. ¿Cuál es? ¿Qué es?
 - 1. plomero
- 2. vendedora
- 3. maestra
- 4. cajero
- 5. sastre
- 6. médico



LATATATATATATATA



HACEMOS?

QUE POQUITO FALTA PARA EL 2002, CIERTO?

Releer, pensar y responder

En qué siglo nos ubica el título del texto? ¿De qué vehículo se habla? ¿Adónde egan y qué ocurre? ¿Qué hacen los hombres que desembarcaron? ¿Quiénes llegan después? ¿Con qué? ¿Como estaba Marte antes y cómo despues de la llega da de los viajeros?



Ubicá en el siguiente cuadro todas las palabras de la lectura que lleven acento ortográfico.

Agudas	Graves	Esdrújulas	Sobresdrújulas		
			•••••		

CUALES SE ACENTUAN EN LA ULTIMA SILABA? YEN LA PENULTIMA? SE CARACTERIZAN POR QUÉ ALGUNAS PALABRAS GRAVES NO CUMPLEN LAS REGLAS DE ACENTUACIÓN ORTOGRAFICA?

¿ POR QUÉ LAS ESDRUJULAS Y SOBRESDAUJULAS?





Rápido: a repasar diarios, revistas, notas referentes a los viajes interplanetarios y a las misiones espaciales. Reunite con tus compañeros e intercambien material. Luego, imaginen una excursión a un planeta nuevo. Invéntente el nombre y ja volar!



SON MUCHOS LOS CONTRATIEMPOS DE ESTA MAQUINA DEL TIEMPO. La máquina del tiempo consigue aterrizar entre los mayas, pero los ambiciosos viajeros se llevan un chasco al no encontrar el oro con el que tanto habían soñado...





































En la escuela donde van los chicos hay tres séptimos grados. Cada uno de ellos tiene la matrícula que aquí se especifica:

GRADO	VARONES	MUJERES	TOTAL		
7º A	16	17	************		
7º B	18	16	*********		
7º C	22	16	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		

Además, van a participar del viaje un adulto por cada doce chicos (o fracción mayor de 5).



Ahora te toca contestar a vos

¿Cuántos chicos y cuántos adultos viajarán? Considerando que los ómnibus irán completos, ¿cuántos asientos hay disponibles en cada uno de ellos?

Fue muy trabajoso reunir el dinero necesario para el viaje. Bailes, fest va es fer as del plato, fueron sólo algunas de las actividades que se realizaron.



Bailes	\$ 900
Festivales	\$1.060
Kermés	\$ 880
Mesas servidas	\$ 430
Rifas	\$1.380

TOTAL S.....



Esto es apenas la cuorta parte de lo que necesitimos

 De acuerdo con estos datos, ¿cuál es el costo estimativo del viaje?

En las próximas reuniones se trató el tema de cómo financiar lo que faltaba para el viaje.

todoma nos quedan por vender 834 rifas de \$5 do que falta pueden aportarlo los alumnos

Podrían pugarlo en cuote

En la reunión se resolvió que cada alumno pagara la diferencia en 3 cuotas.

e ¿Podrías decir a cuánto debía ascender cada cuota?

GUÍA DE ACTIVIDADES ANTEQUIO DE 4º A 7º GRADO

CON UN POCO DE INGENIO

¡QUÉ DILEMA!

Malena fue a pasar las vacaciones con sus padres a una cabaña en el sur del país. Llegaron por la noche cuando hacía muchisimo frio y solo contaban con un fósforo para encender algo que calentara el ambiente.



¿Podrías decir qué encendieron primero y por qué?

CANTERO

Don Joaquín, el jardinero, quería trazar un cantero con tres líneas rectas formadas por plantines de pensamientos, de tal modo que cada línea tuviera en su justa mitad una de las plantas de lavanda que aquí ves. Sólo una de las plantas no quedará en la mitad de las líneas, sino en los extremos de dos de ellas.



RESPUESTAS



CANTERO:

¡OUE DILEMAI: Lo primero que encendieron fue el fósforo, pues de lo contrario no podrían haber encendido ninguno de los artefactos.

¿HACEMOS?

PARA TENER EN CUENTA AL RESOLVER LAS SITUACIONES

Veamos primero cuál es la cantidad de adultos que viajarán con los niños.

Ahora para saber la cantidad de personas que viajarán en los ómnibus tenés que tener en cuenta la cantidad total de personas que viajarán.

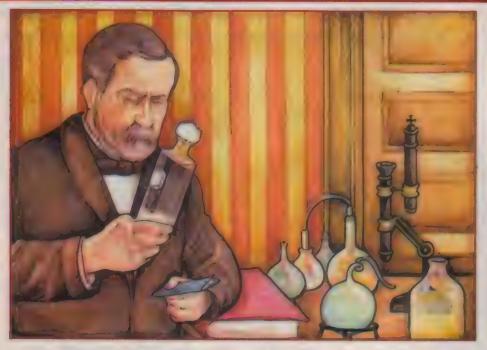


Si lo recaudado es la cuarta parte, quiere decir que multiplicando la suma de todo lo recaudado por 4, tendrás el costo del viaje.



ES BUENO SABERLO

UNA INSTITUCIÓN CON TRADICIÓN CIENTÍFICA EL INSTITUTO PASTEUR



MICROBIOS: FUERA!

La tarea principal de los investigadores que trabajan en el Instituto es descubrir cómo y por qué ciertos microbios invaden y colonizan organismos que antes estaban sanos. En otras palabras y para decirlo "en fácil": ¿Por qué nos enfermamos? La microbiología, prácticamente "inventada" por el doctor Luis Pasteur, busca respuestas en los "microbios" que, a veces, nos invaden sin aviso previo. Los "microbiólogos" tratan

de identificar a los microbios que causan nuestras enfermedades –virus, bacterias y hongos—. Luego los estudian con la esperanza de descubrir distintas formas de detectar su presencia en un organismo –"diagnóstico veloz"— para después dar con el mejor procedimiento para combatirlos. Una de las formas que han inventado es el "antibiograma", que permite medir la reacción de las bacterias frente a distintos antibióticos, y así iniciar el tratamiento más adecuado en cada caso para eliminarlas.

¿Cómo se defiende el organismo? Cuando el virus se introduce en la célule (1), ésta lo reconoce y le envia sus datos a otra célula (2). Esta segunda célula fabrica los antícuerpos necesarios para combatir al virus intruso (3). Los anticuerpos comienzan a destruir ai virus (4). Una tercera célula se encarga de producir más anticuerpos que, ai difundirse por el torrente sanguineo, destruyen todos los virus que encuentran en su camino (5).



TRABAJANDO COMO LOCOS

En el año 1888. Luis Pasteur promovió en Francia la fundación de un establecimiento dedicado al tratamiento de la rabia, al estudio de las enfermedades infecciosas y a la enseñanza de la microbiología. Nacía entonces el centro de investigaciones biológicas más importante del mundo: el Instituto Pasteur. El objetivo principal del centro recién fundado era aplicar a la medicina el fruto de los experimentos. ¡Y aun lo es hoy en día! Casi cien años después de su creación, en cada una de las 26 sedes que tiene hoy el Instituto en todo el mundo, se trabaja con el mismo fervor de los comienzos. Los científicos trabajan sin descanso buscando la forma de aliviar algunas de las dolencias que aquejan a la humanidad. Las investigaciones se centran en la lucha contra la rabia, la tuberculosis, el SIDA y el cáncer.



UN SISTEMA COMPLICADO

Además de la microbiología, el Institute heredó de su fundador el interés po los estudios relativos a la inmunología "El sistema inmunitario es el segundo cerebro de un vertebrado —explica el doctor Antonio Coutinho, director del de partamento de Inmunología del Instituto—. Aprende a reconocer a los intrusos y decide qué 'tratamiento' propinar a cada uno."

A cien anos de la muerte de Luis Pasteur, sus invalorables aportes a la medicina y a la biologia estan muy lejos de ser olvidados. Entre pipetas y microscopios, sus sucesores se encargan de mantener el alto nivel de las investigaciones y la aplicacion al estudio que distinguieron al notable científico. ¿Espiamos sus laboratorios?...



CENTINELA DE LA SALUD

Entre los últimos descubrimientos del Instituto, figura el del doctor Bernard David. Ha demostrado que los mastocitos. células claves en los procesos de reacciones alérgicas, juegan un papel importantisimo en la regulación de los sistemas inmunológicos. Este gran descubrimiento permitirá conocer más a fondo nuestras defensas. Sin embargo, la investigación no es el único ni el principal objetivo del Instituto Pasteur. Sus laboratorios sirven como centro de consulta en los diferentes dominios que abarcan las actividades del Instituto. Además de conseieros, los investigadores del Instituto Pasteur son verdaderos "centinelas" listos para detener toda epidemia que se propaque en cualquier rincón del mundo.



CUNA DE HÉROES

Desde su fundación, en 1888, el Instituto Pasteur no ha dejado de crecer sumando nuevos edificios en todo el mundo y estudiosos de gran talento a sus 100 unidades y departamentos de investigaciones. En la actualidad, trabajan en sus filas 2.600 hombres, de los cuales 1.100 son científicos. Entre los investigadores del Instituto, ocho han ganado el Premio Nobel de Medicina: Alfonso Laveran en 1907; Elie Metchnikoff en 1908; Julio Bordet en 1919; Carlos Nicolle en 1928; Daniel Bo-

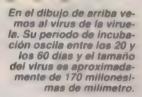
vet en 1957 y Francisco Jacob, Andrés Lwoff y Jacques Monod en 1965. Como reconocimiento simbólico al trabajo de tantos hombres, el 28 de septiembre próximo pasado se hizo entrega de una distinción conmemorativa a uno de los científicos de la entidad... ¡que merecido lo tiene!



(Arriba) El virus de la gripe mide entre 80 y 100 millonésimas de millimetro y tarda de 1 a 4 dias en completar su incubacion.



Éste es el virus del catarro (izquierda). Su incubación lleva menas de un día. Puede medir entre 20 y 30 millonésimas de milimetro.



CALENDARIO DE EXITOS

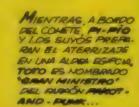
En 1885, Luis Pasteur puso a punto uno de los hallazgos más revolucionarios de la medicina moderna: la vacuna contra la rabia. Luego de la fundación del Instituto Pasteur en 1888, se sumaron a esta victoria nuevos eslabones. Y la cadena de éxitos en la lucha contra las enfermedades infecciosas ha crecido más

y más hasta nuestros días: 1894: nace la seroterapia; 1904: primeros ensayos de quimioterapia; 1921: vacuna contra la tuberculosis; 1927: vacuna contra la fiebre amarilla; 1936: se descubre la acción antiinfecciosa de la sulfamida; 1955: vacuna contra la poliomielitis; 1983: descubrimiento del virus del SIDA; 1988: vacuna contra la hepatitis B.



Ocurre, sin embargo, que a veces este sistema de defensa se descompone, y los microbios invasores pueden actuar a sus anchas. Otras veces, es el mismo sistema inmunológico el que genera la enfermedad. ¡Increíble! ¿ Verdad? Los inmunólogos del Instituto Pasteur tratan de comprender el funcionamiento un poco "complicado" del sistema inmunológico para poder, entonces, advertir y prevenir sus desarreglos.









... PARA ENTENDERME CON USTE-DES Y ASÍ, HACER UNA OBRA PIRAMICAL, EGIPCIA Y PROCRE SISTA! HE DICHO Y VIVA YO AUNQUE ME MUERA!



GRAN (OSA DE LAS PALABRIS DEL NUEVO "GRAN MINISTRO", LO RECIBEN CON BASTRATE SIMPATÍA...

¡VO CREVENDUS QUE SIENDUS LIN BUEN | FANOT ELIGIEN TO BIEN SUS COLABORADORIS

AUNQUE LOS 'ESIPCIANS' NO HAN ENTENDIDO











EN TANTO, TOTO

APROVECHA SUS

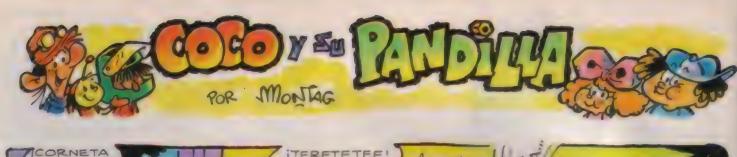
CONOCIMIENTOS

CONTEMPORTUEOS

PARA DESLIMBONO A LOS INGENVOS ESIPCIOS PI-PRO, CALCULIN, GRE-GORPO Y OVIDIO DESCIENDEN DEL CONETE...

como combustible





















Los curanderos eran quienes atendían las enfermedades de los nativos americanos en épocas anteriores a Colón. La ciencia médica, como entonces era entendida por la civilización europea, llegó a América gracias a curiosos personajes, como el que aquí te presentamos.





LOS PRIMEROS MÉDICOS NATIVOS



Agustín Farfán era un sacerdote agustino nacido en la ciudad de Sevilla (España, a mediados del siglo XVI Paso a la historia, sin embargo, como médico. Se le atribuye gran talento en esta ciencia, y se dice que fue un excelente cirujano. En aquellos tiempos. la medicina estaba muy lejos de ser la ciencia precisa que es hoy y su misma enseñanza estaba i ena de mitos y mentiras Aigunos hombres, a pesar de todo dotados de ese talento especial que no se adquiere en universidad alguna, llegaban a distinquirse como medicos Farfán fue uno de ellos y tuvo el privilegio de servir como medico de cámara al mismo rev de España, Felipe II. Abandono su puesto por una desgracia que le impidió continuar en el quedó sordo. Deprimido, o mas probablemente aspirando a lograr una nueva vida en un nuevo lugar, marchó a America. Fue en México donde tomó los hábitos sacerdotales agustinos, hacia 1568. En esta nueva ciudad, sus viejos talentos medicos encontraron su lugar para reflorecer. Farfán se dedico a curar a los indios. No sólo a curarios, en realidad, sino a transmitirles aquella ciencia,

por primera vez Para ellos escribió su "Tratado breve de medicina", que se publicó en la misma México en 1579 Esta obra didáctica y nada pretenciosa, como dela advertir el titulo, fue el libro por el cual los indios curaron sus enfermedades durante años, ya muerto Farfán. Como carecían de médicos, en sus páginas encontraron los remedios necesarios para distintas enfermedades propias de aquel país. Previendo, además, las inconveniencias que podrían tener los indios en hallar ciertos preparados, Farfán basó sus remedios principalmente en plantas y hierbas mexicanas, al alcance de la mano. Mucho después de muerto Farfán, los indios aún debían sus vidas a este curioso "recetario" concebido para uso regional.

¿SABIAS...

...que el éxito del libro de Farfán fue grande aun entre los colonos españoles? Fue reeditado tres veces en muy poco tiempo; la primera reedición fue en 1592 (para el primer centenario de la llegada de Colón a América). la segunda en 1604 y la tercera en 1610. Farfán murió en México en 1604.



La Ley Sáenz Peña, sancionada en 1912, se pone en vigencia en las elecciones presidenciales del año 1916. Triunfa por abrumadora mayoría el líder del partido radical, doctor Hipólito Yrigoyen.

TRIUNFO DE LA VOLUNTAD POPULAR PRESIDENTES RADICALES

por Hebe Gravano

Durante su gestión presidencial (1916-1922), Hipólito Yrigoyen pone en práctica los principios sustentados en el ideario radical: la libertad de expresión, la transparencia en los actos de gobierno, la supresión de los privilegios. Su obra abarca importantes aspectos tales como la educación, la explotación de los recursos naturales, la legislación laboral. Se lleva a cabo la reforma universitaria, de neto sentido liberal, se funda la Universidad del Litoral, se impulsa el comercio exterior y la economía nacional.





Esto opina Yrigoyen acerca de las relaciones entre patronos y obreros: "Cuando la fuerza colectiva del trabajo oprime al capital (a los patrones) destruye su propia fuente de vida; cuando el capital domina una huelga, dejando sumidas en la miseria a millares de familias no ha dado solución al conflicto, ha ahondado sus raíces". Con respecto a la universidad, expresa: "...una Universidad genuinamente argentina, grande y prestigiosa, identificada con la vida nacional, con su desenvolvimiento político, institucional y social."



Al término de su mandato lo sucede el doctor Marcelo T. de Alvear (1922-1928) que continúa su misma política. Importantes leyes se sancionan durante su presidencia: Ley Nº 11.278, sobre pago de salarios en moneda nacional (no en bonos). Ley Nº 11.312, fija la jubilación de los maestros primarios. Ley Nº 11.317, reglamenta el trabajo de los niños y las mujeres. En mayo de 1928 Alvear expresa: "...dentro (del régimen republicano) no caben las actitudes dictatoriales... Las soluciones vendrán por el camino... de las mayorías."

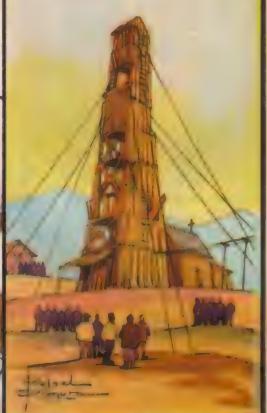
En 1928, el pueblo es convocado a las urnas. Triunfa nuevamente **Yrigoyen**. Pero las circunstancias han variado. Luego de la guerra europea (1914-1918) el mundo está en crisis. También nuestro país atraviesa difíciles momentos. Aumenta el déficit presupuestario, se descuida la administración pública. La avanzada edad del presidente y las campañas periodísticas desatadas en su contra precipitan el final. El 6 de septiembre de 1930, un golpe militar dirigido por **José Félix Uriburu** lo derroca. Yrigoyen renuncia y Uriburu asume provisionalmente el poder.

GUÍA DE ACTIVIDADES ANTEONIO DE 4º A 7º GRADO

APUNTES

Entre el 9 y el 12 de enero de 1919 se produjeron agitaciones sociales que desembocaron en actos de terrorismo. Se la conoce como la "semana trágica".

El 3 de junio de 1922 se creó Y.P.F. (Yacimientos Petrolíferos Fiscales) entidad presidida por Enrique Mosconi, con el fin de explotar el oro negro en nuestro territorio.



Hipólito Yrigoyen donó sus sueldos a la Sociedad de Beneficencia, para que se repartieran entre los necesitados.

Durante el gobierno de Alvear se creó la primera fábrica de aviones de Córdoba.

CIENCIAS SOCIALES

¿HACEMOS?

Una lectura de lo relatado y ja responder a estas preguntas! ¿Cuántas veces goberno Yrigoyen? ¿Terminó sus mandatos? ¿Cuáles son algunos de los principios sostenidos por Yrigoyen? ¿Qué actuación le correspondio a Jose Félix Uriburu?



- Buscá datos biográficos de Yrigoyen y de Alvear y confeccioná con ellos dos biografías.
- Con ayuda del diccionario explicá estos términos: (el) capital privilegio dictatorial.

Por su carácter reservado, Yrigoyen se habia hecho acreedor a un seudónimo que encontrarás en esta Sopa de Letras (Puede ser en sentido horizontal, diagonal o vertical.)



R	V	S	Y	D	E	T	0	C	S	M
Z	M	E	C	V	S	a	A	Y	~	S
A	Y	E	V	S	u	R	U	٧	T	0
R	2	Y		L	R	S	T	Z,	Q	I
M	2	1	E	s	R	2	٧	0	F	U
A	L	P	C	s	Y	4	T	0	A	N

Juntos en Equipo

Lean estos mensajes presidenciales de Yrigoyen y coméntenios: "...el ferrocarril Trasandino del N. de Salta abrirá el camino del mar Pacífico a las provincias y territorios del Norte... El ferrocarril a Bolivia, se refiejará en la situación económica del Chaco y Formosa... el Puerto de Diamante (sobre el Paraná) ejercerá sobre la producción y la riqueza de la Mesopotamia la misma influencia que el Puerto de Rosario... (sobre) Santa Fe."





En cada casilla va una eflaba. ¿Te animás a resolver este crucigrama?

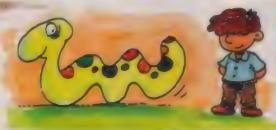
Horizontales

- 1. Lo que hacés al almorzar y al cenar.
- 4. Funciona a pila y sirve para alumbrar en la occuridad.
 - 7. Niña.
 - Juego formado por un palo y una bola con un agujero. El juego consiste en embocar la bola en el palo.

Verticales

- 2. Famoso mago que ayudó al Rey Arturo
- 3. Fruta preferida de los monos y, con dulce de leche, de muchos chicos.
- 5. Cría de la vaca.
- Canción y balle popular argentino, de orige peruano. Una de las más famosas canciones es "La ... de la esperanza"





VIBORITA INCOMPLETA

¿Podrías ordenar los pedacitos de esta víbora hasta completar su figura? Vas a descubrir que te sobra más de una pieza ¿Cuáles son?





CRUCIGRAMA DE SÍLABAS



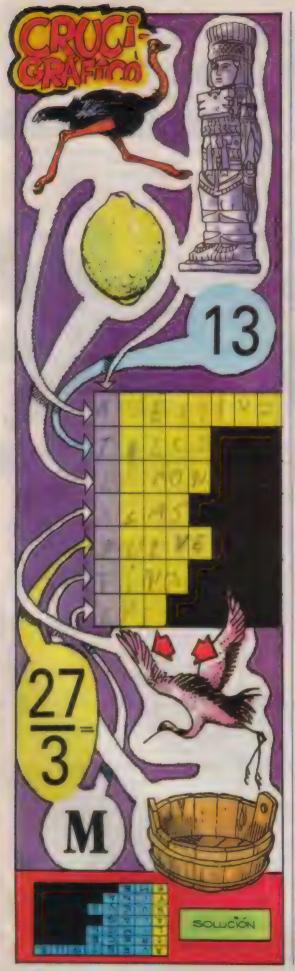
AMARICIONO TIJERETEADO



EL CASTILLO HECHIZADO Sobran las piezas "F" y "C".

Un ratón! VIBORITA INCOMPLETA:

LA GALERA DEL HAGO:



















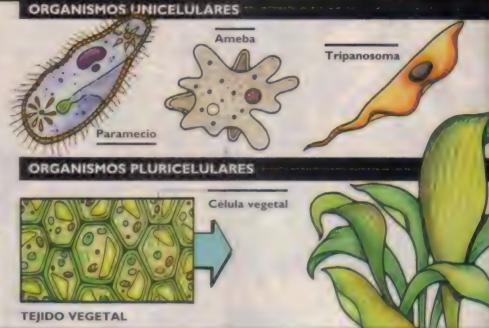


Así como una pared se construye ladrillo sobre ladrillo, los seres vivos estamos formados por millones de "ladrillos" de materia viva que constituyen nuestros tejidos y nuestros órganos. Son las células.

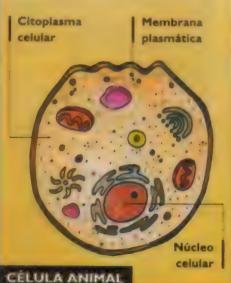
LA CÉLULA, EL MÁS PEQUEÑO DE LOS MUNDOS

por Marcela V. Codda

llá por 1600, el naturalista inglés Robert Hooke observó finísimas láminas de corcho con un microscopio. Para su asombro, notó que las láminas estaban formadas por pequeñas celdillas vacias parecidas a los panales de las abejas a las que llamó células (cellula: palabra de origen latino que significa "celdita" o "cuarto pequeño"). Muchos años más tarde se descubrió que las células no eran cavidades vacias sino las unidades más pequeñas de vida v que todos los seres vivos estamos formados por ellas. Hay seres vivos formados por una célula y son llamados unicelulares y otros formados por muchas más y son llamados pluricelulares

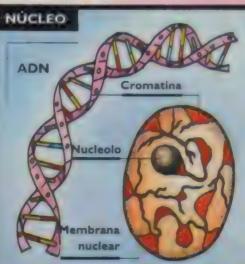


La mayoría de las células son invisibles a simple vista y por ello sólo podemos descubrirlas con microscopios ópticos o con microscopios electrónicos. ¿Qué es lo que hay dentro de una célula? En ella podemos distinguir una membrana externa llamada membrana plasmática y una "pulpa" interna llamada citoplasma celular en cuyo intenor está el núcleo celular. Y aunque hay células de las más diversas formas, en general todas están formadas por estos elementos. Veamos cada parte...



La membrana celular es la "piel" de la célula, la envuelve y la separa del entorno que puede ser el agua o el aire en el caso de los seres unicelulares u otras células, en el caso de los animales pluricelulares. Pero también, la membrana regula el intercambio de sustancias entre la célula y el entorno. ¿Cómo lo logra? Gracias a unos pequeños poros por los que se intercambian sustancias. En las células vegetales hay una pared de celulosa unida a la membrana plasmática, cuya función es dar consistencia y sostén a la célula.





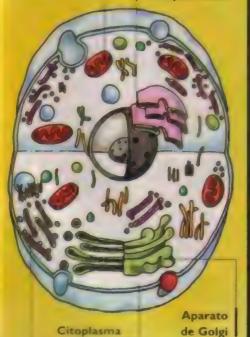
El núcleo es el "centro de control" de la célula, dirige la actividad de la célula, sus funciones vitales, y posee toda su información hereditaria. Todo este "archivo" con que cuenta el núcleo está en unos gránulos liamados cromatina, formados principalmente por ácido desoxirribonucleico (ADN). Cuando una célula se divide para formar otra, la cromatina se agrupa en dos sectores opuestos de la célula en forma de bastoncitos liamados cromosomas y, al seccionarse definitivamente, las dos células quedan con su parte de ADN.

GUÍA DE ACTIVIDADES ANTEUJIO DE 4º A 7º GRADO

La "pulpa" que rodea al núcleo es el citoplasma en el que flotan los organoides. Unos bastones llamados mitocondrias producen energía y son el "órgano" respiratorio de la célula. El retículo endoplasmático une el núcleo con la membrana externa. Y también hay unos puntitos llamados ribosomas que son la "fábrica" de proteínas de la célula. En el caso de las células vegetales existen también los cloroplastos (bolsitas de clorofila), el pigmento que permite que las plantas tomen energia del sol, transformándola en alimentos y energía.

Mitocondria

Retículo endoplasmático



Ribosoma

Las células se alimentan, respiran y se reproducen. Así, las plantas crecen y los animales, también. Y nosotros, los seres humanos, también. Es que cada ser vivo es una galaxia con miles y millones de estrellas -las células- cumpliendo una función en este universo que es el organismo.

HACEMOSI

Como ya leíste en la nota, para observar a las células necesitás un microscopio. Por eso, hoy ponelo a punto para observar.

¿Qué te parece si intentás ver las primeras células observadas por Robert Hooke? Conseguí un corcho, cortá un trocito y colocalo sobre la platina.



Ahora vamos a observar un tipo de células vegetales. Pelá la cebolla y retirá la fina película que está debajo de la piel. Hacelo ayudándote de una pinza de depilar y colocala sobre un portaobjetos.



¿Cómo podemos observar células humanas? Con una cucharita raspá suavemente la pared interna de la mejilla. Colocá la extracción en uno de los bordes del portaobjetos y extendela en otro portaobjetos. Colocá el cubreobjetos y ubicalo en el microscopio.



Para ver organismos simples, es decir unicelulares, conseguí agua de una charca, un estanque o un río y colocá una gotita en un portaobjetos. Colocá el cubreobjetos y observá. Dibujá lo que observaste.





CARTEROOO

Una sabrosa torta para los que festejan sus "cumples". Para Analía Pintos: 6 años el 19 de noviembre. Lucas Latorre: 7 años el 18 de noviembre.



NUESTROS AMIGUITOS

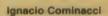






Diana Belén Molina, Aires).





Florencia Messore **Pabio**



Florencio Varela (Buenos

CORRESPONDENCIA

Prepará la lapicera para escribirle a tus nuevos amigos

Cecilla E. Csernoch y/o Club "Los amigos"

Aristóbulo del Valle 2539 (C.P. 1602) Florida, Buenos Aires (Pueden escribirle chicos de todas las edades)



David Nash (7 años) P.O. 812

Winthropiwa 98862, U.S.A. Quiere cartearse en castellano con chicos sudamericanos

Gabriela Alejandra Vega Avda. Presidente Castillo 3750

(C.P. 4700) Villa Parque, Chacabuco Catamarca



CHICOS

El sol a la luna ama de verdad v le ha comprado un collar. Ella se puso feliz, y le dio un besote en la nariz.

> Enviado por Analía Verónica Barrera, Balcarce (Buenos Aires).





A DECIR LIGERIFO A Cacho se le cayó el techo. ¿A

quién el techo se le cayó? A

Cacho. Enviado por Natalia Beatriz

Pereyra Janocich, Mina Clavero (Córdoba).

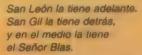


- ¿Cuál es el colmo de un nadador?

Nadar en el már... mol.



Enviado por José Altamirano, Rincón (Santa Fe).



LA LETRA L

Enviado por Flavia A. Musso, Boulogne (Buenos Aires).







AGRADECEMOS

... como lo hacemos habitualmente, las palabras de estimolo de nuestros queridos lectores Adriana Mieta de Rafael Calzada. Nadia Mariel García de Merlo. Clarisa Di Leo de Viedma (Río Negro). Romina Invinkeiried de San Jerónimo Norte (Santa Fe). María José Rosso, de Pozo de Molle.

Un hombre le dice a otro:
—¿Sabés adónde queda la calle 25 de Mayo?
—Sí, es la que viene.

—;Ah!... bueno, entonces la espero aquí.

Enviado por Nazareno Bambozzi, Trenque Lauquen (Buenos Aires).



ARTISTAS

- 1 "¡VIVA LA NATURALEZA!", Soledad Fobio, Escuela Hogar Nº 48 de Árbol Solo (La Pampa).
- 2 "¡Qué LINDO DIA!", José Altamirano, de Rincón (Santa Fe).
- 3 "PRÍNCIPE", Saúl Sierra, Ameghino (Buenos Aires).
- 4 "LOS DUENDES", Sonia Mabel Dalmaso, Chajari (Entre Ríos).









Mundicosas

LA SALUD DE LOS MININOS

Uno de los problemas más comunes de los gatos es la formación de bolas de pelo en su intestino. El gato es un animalito muy aseado y él mismo se "lava" pasándose la lengua por el pelaje. Al hacerlo arrastra el pelo muerto.



Todos los mininos sufren este inconveniente, especialmente en períodos de muda o caída de pelo. ¿Cómo podemos ayudarlos? Así: con un peine de metal o un cepillo hay que sacar el pelo sobrante. Esta operación se realiza a contrapelo.

Los gatos de pelo largo (Persa, Angora) tienen además otro inconveniente. Su pelaje forma nudos y es muy común que los traguen al querer arrancarlos. Nosotros podemos evitarlo. ¿Cómo? Cepillándolos y peinándolos diariamente... aunque protesten.





Pero si pese a todo, nuestro micifuz tiene el intestino obstruido por una de esas indeseables "bolas de pelo", hay que facilitarle hierbas para que se purgue. Las llamadas "hierbas de gato" lo ayudarán mucho. Se venden en las veterinarias.

Si nuestro gato tiene mucha edad, debemos agregar verduras a su alimentación para facilitarle la eliminación de pelo sobrante. Si brindamos todos estos cuidados a nuestros mininos, ¡seguro que escucharemos un ronroneo de agradecimiento!



UN HEROICO EPISODIO HISTÓRICO

LA VUELTA DE OBLIGADO

esde 1821, las relaciones entre Francia y nuestro país, independizado hacía apenas cinco años, se habían deteriorado. Ese año el gobierno de Buenos Aires había dado a conocer una ley según la cual los extranjeros residentes en el país, exceptuados los ingleses (con quienes existía un pacto político) debían realizar el servicio militar. Los esfuerzos diplomáticos de Francia no sirvieron para revertir esta ley argentina. La detención de un prestigioso ciudadano suizo residente en nuestro país, el litógrafo Hipólito Bacle, por ser sospechoso de espionaje, enturbió aún más las relaciones. Bacle, quien murió el 4 de enero de 1838, era protegido del vicecónsul francés en Buenos Aires.

Como consecuencia de todo esto, el 28 de marzo se produjo el bloqueo francés al puerto de Buenos Aires. Esto paralizaba el comercio y el tránsito marítimo por la zona de conflicto, agravada con la toma de la isla de Martín García. Ésta, sin embargo, fue heroicamente defendida y recuperada por los criollos. Con la firma de un pacto entre Francia y nuestro



Las diversas placas que conmemoran la acción desarrollada en "la Vuelta de Obligado".



país, el 29 de octubre de 1840, la paz parecía segura. No duró mucho. Juan Manuel de Rosas, por entonces al mando del gobierno de Buenos Aires, había entrado en guerra con la Banda Oriental (hoy Uruguay). Allí se refugiaban sus adversarios políticos y operaban sus maniobras contra "el Restaurador de las Leyes", según Rosas era titulado

Libre el puerto de Buenos Aires y el litoral por el pacto de 1840, Rosas dirigió sus ataques contra Montevideo (Uruguay). La ciudad fue sitiada por el general Oribe en febrero de 1843. Este sitio, que duraría cerca de 9 anos, perjudicaba los intereses comerciales de Francia e Inglaterra. Ambas naciones, con sus políticas de expansión y pretensiones colonialistas, aspiraban al control del comercio en el Río de la Plata. Los unitarios, enemigos de Rosas como jefe del



Este 20 de noviembre se cumplen 150 años de uno de los sucesos más memorables de nuestra historia. Se trata de la consolidación de la soberanía nacional, lograda tras un hecho de complejos ribetes políticos y económicos de alcance internacional.







Una vista del lugar donde se encuentra el monumento, tomada desde el río.

partido federal, defendían el libre comercio. Así, los enemigos internos y externos de Rosas (los unitarios por un lado y los franceses e ingleses por el otro) se aliaron contra su gobierno. En los primeros meses de 1845 se intentaron distintos pactos con Rosas. Cansados de los rechazos de Rosas, las escuadras anglofrancesas atacaron la pequeña escuadrilla argentina al mando del almirante Guillermo Brown. Éste, tomado por sorpresa, ya que ninguna declaración de guerra había sido hecha, apenas pudo defenderse. Los anglofranceses se en-





El monumento que recuerda, en el lugar, la ección desarrollada por los valientes que delendieron la soberania argentina.

valentonaron. El río Paraná pasó a ser un objetivo importante en sus ambiciosos planes, ya que les ofrecía la posibilidad de extender sus redes comerciales al Paraguay. Decidido a hacer respetar los derechos argentinos, Rosas encomendó al general Lucio Mansilla, en noviembre de 1845, impedir el paso de las escuadras anglofrancesas por el Paraná. Mansilla eligió como centro de operaciones el lugar conocido como Vuelta de Obligado.

Quedaba este lugar en el mismo río Paraná, entre San Pedro y Ramallo, formando un recodo que explica el nombre de "Vuelta". En ella dispuso Mansilla cuatro baterías. Se cruzaron lanchones y gruesas cadenas de una orilla a la otra del río, más como un símbolo de decisión que como medida eficaz. En una de las orillas flotaban el bergantín "Republicano" y unos pobres lanchones, muy mal pertrechados. Esto, veinte cañones y dos mil hombres (varios de ellos simples paisanos o vecinos del lugar) era todo con lo que contaba Mansilla para enfrentar a dos de las escuadras más poderosas del mundo. Estas se acercaron a la Vuelta de Obligado en la mañana del 20 de noviembre e iniciaron el ataque.

Mansilla hizo ejecutar, entonces, el Himno Nacional. Luego, contestó el fuego, logrando, en ocasiones, rechazar a los aliados. Al mediodía, sin embargo, éstos habían hundido al "Republicano" y a los lanchones. Cortaron las cadenas, sometieron las baterías y, a las seis de la tarde iniciaron el desembarque. Poco o nada quedaba por hacer a Mansilla y los suyos. Pero por extraño que parezca, la escuadra anglofrancesa no pudo disfrutar su victoria. Había resultado demasiado cara para justificarla una caprichosa pretensión comercial. Por otra parte, la tenacidad criolla les demostró, con constantes hostigamientos, que cualquier intento de dominación resultaría imposible. Esta dudosa derrota criolla no tardaría en convertirse en un histórico triunfo patrio.



SOY LA LOMBRIZ

DE TIERRA ADENTRO

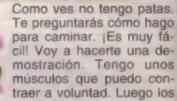


Aquí estoy, debajo de este terrón que acabás de remover, ¿no me ves? ¡Claro, soy del mismo color de la tierra! Y, además, ¡ocupo tan

poco espacio! Soy superestilizada. Dicen que soy muy coqueta porque tengo el cuerpo formado por un montón de anillos. Si en algún accidente pierdo los de atrás, no me importa, ¿sabés por qué? Porque enseguida los fabrico otra vez. Pero si el corte es adelante, ¡no cuento el cuento!



ASIN PIES HI CABEZA?



relajo (estiro). Así voy avanzando, ¿ves? Es un movimiento ondulatorio. Para los distraídos yo soy igual de adelante y de atrás. ¡Eso es falso! Mi cuerpo está recubierto por cerditas que van en un solo sentido: hacia atrás. Al rozarme, enseguida descubrís cuál es mi cabeza.





DESCUBRIMIENTO DE LOS

RAYOS X

El 8 de noviembre de 1895, Wilhelm Conrado Roentgen, profesor de física teórica en Wurzburg (Baviera, Alemania) se hallaba trabajando con las radiaciones cuando descubrió una radiación desconocida que era capaz de atravesar e impresionar una placa fotográfica. Como no sabía muy bien de qué se trataba los llamó rayos X . El 22 de noviembre de ese mismo año obtuvo la primera imagen radiográfica: la mano de su esposa. De este modo nació la Radiografía, método de investigación de las partes duras del cuerpo, como fractura de los huesos, piezas dentarias, etc. Por su descubrimiento Roentgen (1845-1923) obtuvo el Premio Nobel de Física en 1901

Si en tu casa hay un jardín o tenés un macetero en el balcón de tu departamento, somos vecinos. Porque yo vivo en cualquier lugar donde haya tierra. Voy a presentarme como corresponde: mi nombre es Lombriz.



AUMENTO DE POBLACIÓN



Esa lombriz que acaba de pasar, pronto va a tener lombricitas. Mirala con atención, ¿ves que tiene una parte del cuerpo más gruesa? Allí hay una serie

de glándulas llamadas clitelo. Estas glándulas segregan una sustancia pegajosa que poco a poco se va extendiendo hasta formar una funda. Allí la lombriz deposita los huevecitos que se van acomodando convenientemente como si fuera un nido o si lo preferís, una suave cuna.

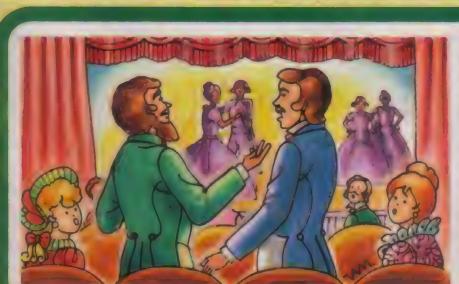


UN "GUSANITO" MUY ÚTIL



Mi alimento preferido es la tierra. Yo me la procuro deslizándome hacia las profundidades, Hago pequeños túneles que "ventilan" el terreno. Subo luego

a la superficie donde expulso la tierra, bien desmenuzada por mi aparato digestivo. Además, transporto hojas en descomposición que sirven de abono a la tierra. Aunque parezco un gusanito insignificante, soy una gran colaboradora de los agricultores porque hago el mismo trabajo que los arados: aireo la tierra.

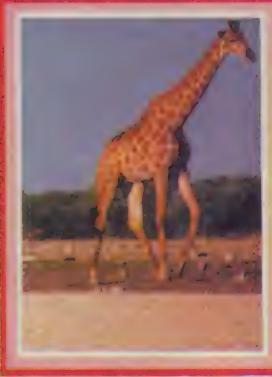


HISTORIAS DE VERDAD

IARRIBA EL TELÓN!

George Bernard Shaw (1856-1950) era un autor teatral irlandés muy ocurrente. Una noche se encontraba en el teatro, asistiendo a la representación de una de sus obras. El público estaba encantado. Pero un espectador -a quien evidentemente no le gustaba la comedia- se levantó de su asiento y comenzó a protestar en voz muy alta. Shaw, entonces, se puso de pie y le dijo: "A mí tampoco me agrada, pero ¿qué podemos hacer usted y yo contra esta multitud?" El público festejó con grandes risas la ocurrencia de Shaw y la obra continuó representándo-se como si nada hubiera ocurrido.

-BIP!-BIP



PROTECCIÓN A JIRAFAS

Instalada en Kenia, África, Leslie Melville, quien ha consagrado su vida a la protección de las jirafas, hizo una grave advertencia: "Sólo quedan 130 jirafas de una especie en toda Kenia". Por ese motivo resolvió criar ejemplares en un amplio terreno de su casa cercana a la capital, Nairobi. ¡Todo un ejemplo de amor a los animales!



MANUELITA EN PEHUAJÓ

Manuelita, la famosa tortuga de la canción de María Elena Walsh, es un personaje muy querido en Pehuajó. Así es, en está caudad, ubicada a 336 km de Buenos Aires. Manuelita tiene una estatua que la conserva en el recuerdo. ¿Puede ser posible? ¡Claro! de tanto ir y venir, como dice la canción, no hay duda de que Manuelita ha hecho de Pehuajó un lugar muy popular, tanto que seguro la conocen hasta en Paris

"WAKE-UP ON RING"

Entre las nuevas características de la línea PC Aptiva de IBM figura el "Wake-up on ring". ¿En qué consiste? Este sistema permite que una computadora apagada se prenda inmediatamente al sonar el teléfono y que el autor de la llamada pueda enviar un fax o dejar un mensaje empleando el contestador automático integrado. También permite la retransmision de un fax emitido cuando el usuario no estaba en casa. ¡Un buen sistema para no quedarse dormido!



AL TRABAJO EN BICICLETA

Holanda es un pais que le da mucha importancia a la bicicleta. Hay 15.000 kilómetros de caminos reservados sólo para los ciclistas. Pero eso no es todo. Desde septiembre, el Ministerio de Finanzas de ese país comenzó a realizar importantes descuentos fiscales a quienes usen ese medio de transporte para ir a trabajar. La bicicleta se convierte así en un excelente medio para viajar, bueno para la salud, para el medio ambiente y para el bolsillo.



Y MIMOSA

La "Mimosa pudica" es una planta muy curio-sa. ¿Por qué? Porque al menor roce o contacto es capaz de replegar sus hojas sobre el tallo. Según los estudiosos, esta planta no emplea este sistema de mimosa nomás, sino como un eficaz método de defensa, para así pasar inadvertida.



MINUTO A MINUTO

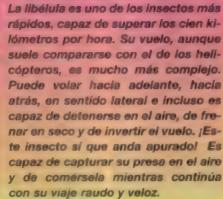
Por su alto contenido de azucar, la remolacha es muy apreciada en la manistra alimentica.



P!-BIP!-BI

RECOMENDADA PARA CHICOS DE 9 A 12 AÑOS







¿PAPA O TOMATE?

Ní una ni otro y los dos a la vez. ¿Por qué? Porque gracias a la aplicación de las modernas técnicas biotecnológicas, un equipo de bioingenieros japoneses creó el "papamate". ¿De qué se trata? De un vegetal que tiene la consistencia de la papa, pero el gusto parecido al tomate. Lo que todavía no se hicieron fueron las recomendaciones para el cocinero. ¿Cómo será más rico? ¿Cómo puré o en salsa?



MAS GRANDE QUE EL REX

Durante mucho tiempo, se creyó que el dinosaurio carnívoro más grande era el temido Tiranosaurio Rex. Sin embargo, desde el descubrimiento en El Chocón, en el Neuquén, del "Carolina", éste ha tenido que ceder su fama de gigante. Llamado así en honor a su descubridor Rubén Carolini, el "Carolina" fue un habitante del hemisferio Sur hace unos 100 millones de años, que media unos 15 metros de largo y pesaba unas diez toneladas, aproximadamente. "La música es el arte más directo, entra por el oido y va al corazón."

> Magdalena Martínez (novelista española, nacida en 1963)

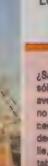


ASTRONOMIA SUBTERNAMEA

En el macizo del Gran Sasso, Italia, se encuentra el centro subterráneo de investigaciones de física más grande del mundo. Allí, un grupo de científicos lleva a cabo distintos estudios y experiencias. Entre ellos, los que intentan descifrar la naturaleza y las propiedades de los neutrinos: unas partículas subatómicas, de masa muy pequeña y sin carga eléctrica, emitidos por el Sol y por las explosiones de las supernovas.



Los jóvenes holandeses son, por lo general, los más altos del mundo. Su estatura media es de 1,84 metro.



LOS CUERVOS DE LA TORRE

¿Sabías que los cuervos son el símbolo de la resleza? No sólo eso, existe una antigua leyenda que dice que estas aves que custodian la Torre de Londree, en Gran Bretaña, no deberán ser menos de sels porque, de ser así, podría taer la monarquía. Precisamente, esta creencia fue recordada por todos los ingleses a fines de agosto cuando Charlle, uno de los cuervos que la custodiaban, tuvo un lamentable accidente. A pesar de las preocupaciones, la solución llegó de inmediato: uno de los dos cuervos de reserva fue promovido al rango de guardián pera ocupar su lugar.

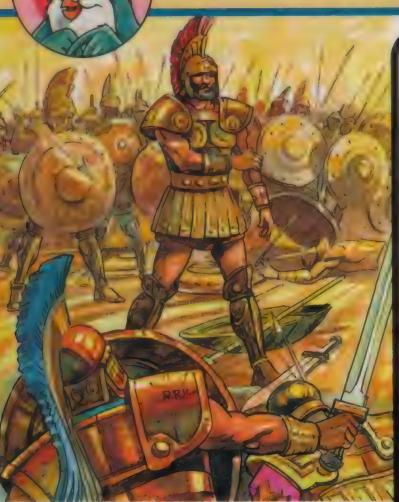


LÁSER FRÍO PARA CIRUGÍA

En el Centro Médico Universidad Hebree Hadassah, de Jerusalem, se ha desarrollado un nuevo rayo láser en frío para cirugia ocular. Este rayo láser frío azul puede, cuando se hace necesario, trabajar en la retina, limpiaria y permitir a sus 137.000.000 de células fotorreceptoras ocuparse de la visión.

ARQUÍMEDES

EL PADRE DE LA FÍSICA



Aunque poco se sabe de su vida en general, se conoce un viaje que realizó a Egipto. De esta época data uno de sus inventos más prestigiosos: el tornillo perforador para sacar agua de los pozos subterráneos. Este invento fue importantísimo, y una idea de su utilidad nos la da el hecho de que su vigencia continúa hasta hoy. En efecto, los modernos dispositivos diseñados para extraer petróleo, por ejemplo, están basados en el mencionado tornillo de Arquímedes. Su pasión por los viajes y el conocimiento de tierras exóticas parece apovar la leyenda de que también estuvo en España.

rquímedes nació en la isla de Sicilia (hoy Italia), hacia el año 287 a.C. Sicilia había pertenecido a Grecia durante siglos, y esta cultura clásica fue la que asimiló Arquímedes. Según algunos historiadores, era pariente de Hierón II (306 - 216 a.C.), rey de Siracusa (en Sicilia). Esto no es poco probable, ya que Arquímedes, aunque era un científico, dejó en cierta ocasión sus estudios para dirigir la defensa de la ciudad de Siracusa, cuando ésta fue atacada por los romanos. Es muy curiosa la anécdota que se refiere a su intervención militar. Inventó todo tipo de catapultas y armas para abatir a los romanos, los cuales se mostraban espantados ante cada nuevo aparato diseñado por Arquímedes.

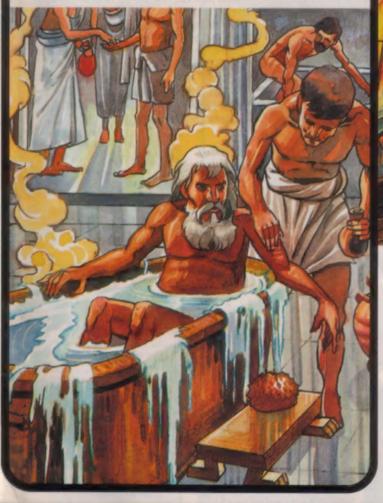




Reconocido como uno de los sabios más importantes de toda la Antigüedad, Arquímedes sigue siendo, en plena modernidad, un modelo de pensamiento científico.



El descubrimiento más importante de Arquímedes es, no obstante, el del peso específico de los cuerpos. Se cuenta que la idea le surgió al sumergirse en una tina llena de agua y observar cómo el peso de su cuerpo desplazaba el mismo peso de agua de la tina. De este episodio de Arquímedes se cuenta que al concebir la teoría del peso específico exclamó: "¡Eureka!", es decir "lo encontré" (Eureka viene del griego "euriskein", hallar, encontrar). Sus otras teorías, relativas sobre todo a la estera, fueron un gran paso en el estudio de la física tanto como de la geometría.



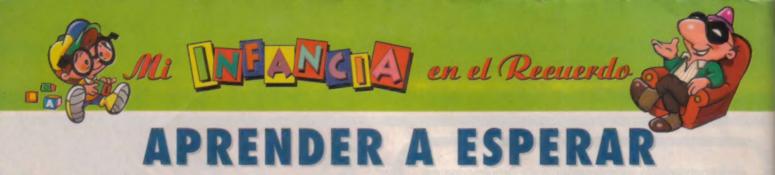


No tuvo suerte, sin embargo, como militar. Su intervención en la defensa de Siracusa, ya mencionada, no tuvo éxito. Según refieren antiguos historiadores, Arquímedes llegó incluso a incendiar las naves romanas por medio de gigantescos espejos con los cuales proyectó los rayos del terrible sol mediterráneo. A pesar de todos estos esfuerzos, Siracusa cayó bajo el poder de los romanos. La versión más creíble acerca de su muerte refiere que pereció a manos de los romanos, quienes así se desquitaron de los artificios que tantas desgracias les habían causado. Sin embargo, tal era su reputación que fue enterrado ceremoniosamente y, de acuerdo con lo que él mismo había pedido, se dibujaron en su lápida símbolos geométricos.

ALGO MÁS

 A Arquímedes se atribuye la frase: "Dénme un punto de apoyo y moveré el mundo".
 La pronunció a propósito del encargo que le

había hecho Hierón II de levantar un enorme y pesado barco que había encallado. Hoy llevan su nombre unos montes lunares que forman un círculo de montañas de 80 km de diámetro.



uando era pequeña mi padre tenía una hermosa costumbre. Todos los domingos organizaba paseos familiares. Por la tarde, luego de almorzar nos "cargaba" a todos en nuestra vieja camioneta y partíamos rumbo donde su deseo lo inspiraba. Podíamos ir hasta la ciudad de Luján o visitar Navarro, quizá recorrer Caminito y conocer la cancha de Boca. A mis hermanos y a mí nos encantaban estos paseos. Teníamos la extraña sensación de comenzar una aventura nueva cada domingo. Claro que, a veces, los paseos se repetian.

Uno de los lugares repetidos era la visita al aeropuerto internacional de Ezeiza. Pasábamos largas horas observando a los aviones aterrizar y despegar. Mirábamos a los pasajeros que llegaban pero también a los que se iban. Sin embargo, a mí me disgustaba muchisimo ese lugar.

Mi corazón sentía que todos podían volar, menos yo que permanecía con los ojos en el cielo y los pies en la tierra. Veía pasar los carritos repletos de maletas, las azafatas con sus uniformes tan elegantes como bonitos, los pilotos con sus insignias. Los pasajeros iban y venían por todo el aeropuerto. Yo jugaba a adivinar cuál sería el rumbo de cada uno convencida de que jamás podría tener en mis manos un pasaje de avión. Mi pena era tan grande como. ese cielo que se abria ante mis oios.

Todos viajaban excepto yo. Todos podían contemplar el mundo desde las nubes. Todos menos yo. Mis padres jamás supieron por qué regresaba tan callada y apenada de este paseo. Prefería ocultarles el motivo de mi pena. ¿Para qué mortificarlos? Mi angustia era suficiente

para agregar la de ellos. Pasaron los años. La adolescencia le quitó inocencia a nuestros paseos que, poco a poco, quedaron en el re-

Pero la vida me tenía una sorpresa. Hace un tiempo tuve la oportunidad de viajar a Europa. Entonces, otra vez -aunque ahora sin la vieja camioneta- viajamos en familia a Ezeiza. Sin embargo, esta vez la que "volaba" era yo. Entonces comprendí que la vida está llena de posibilidades, sólo hay que saber esperarlas y cuando llegan no desperdiciarlas...

Marisa Vallejos





MANUEL GARCÍA FERRE

SECRETARIA GENERAL DE REDACCIÓN JULIA MARTA PUCCI

PROSECRETARIA MARTHA STEINBRUN

DIANA GARCÍA FERRÉ REDACCIÓN

MARCELA CODDA SILVIA LILIÁN DOMÍNGUEZ LAURA ESTEFANÍA

BIRECTOR DE PRODUCCIÓN JORGE N. MILANI

DIRECTOR DE ARTE

SUB-DIRECTOR DE ARTE RUBEN DARIO CESAR

DIAGRAHACIÓN LILIANA GARCÍA FERRÉ JORGE R. MAYORA

Connección GABRIELA M. ROMEO ANA RIPA LIDIA TAMBAREAU

ELUSTRADORES Y COLABORADORES ORGE DE LOS RÍOS - HUGO CSECS - FABIÁN DE LOS RÍOS - HUGO CASAGLIA - MICHEL SAILLARD ROBERTO REGALADO - SUSANA GIANNATTASIO ROBERTO REGALADO - SUSANA GIANNATTASIO SARA BRAYO - NORRETO LOMBAR - NORMA ADAM - GISEL ADAM - SUSANA GUERRA - NELLO PALMIOLI - CLEMENTE MONTAG - CESARTÚ RAFAEL BOSSIO - MATEVIA - CAISTINA BRECCIA GOYO MAZZEO - ROBERTO BARRIOS - MARÍA GOTO MAZZEO - ROBERTO BARRIOS - PIARIA RUTSCHI - CARLOS ROUPE - BLANCA MEDDA SUSANA COSSO - AÍDA COLOMBO - SILVIA COMA GONZALO DEPIARIA - CRISTINA DI PIETRO SUSANA CEBALLOS - HEBE GRAVANO - CAROLA CÉSAR - CAROLINA KUJ.

CARTOGRAPIA MIGUEL ÁNGEL FORCHI

ARCHIVO MIGUEL FERRARI- RUBÉN BELTRAME

COORDINATOR SERGIO BELTRAME



GARCÍA FERRÉ S.A

PRESIDENTE MANUEL GARCÍA FERRÉ

DIRECTOR GENERAL DR. JORGE DE LA TORRE

ADMINISTRADOR DR. JACOBO PASS

DIRECTOR FINANCIERO JESÚS GARCÍA FERRÉ

DIRECTOR COMERCIAL CARLOS H. FERMEPIN

PRECTOR DE PUBLICIDAD

ADSCRIPTO A PRESIDENCIA EMILIO LUELMO ARAUS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN AV. CORRIENTES 1386 10° PISO TEL 373- 3476 (1361) CAPITAL FEDERAL

DISTRIBUCIÓN EN CAPITAL

OSVALDO CRUZ 2327/33 (1265) CAPITAL FEDERAL

DISTRIBUCIÓN EN INTERIOR BERTRAN S.A.C. V. SARSFIELD 1950/54 CAPITAL FEDERAL

EJEHPLANES ATRASABOSI

IMPRESA EN LOS TALLERES DE LORD COCHRANE S.A. - CHILE

RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS DE REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE ESTA REVISTA REGISTRO DE LA PROMEDAD INTELECTUAL Nº 427668

LOS MAPAS Y SUE RESPECTIVAS REFERENCIAS SON APROBADOS POR EL INSTITUTO GEOGRÁFICO MILITAR (I.G.M)

FRANQUEO PAGADO Nº 4981

ARGENTINO TARIFA REDUCIDA Nº 1008 CENTRAL B



PARA REFLEXIONAR



"El respeto al derecho ajeno es la paz". Juárez.

HOLA! ¿ASTRONAUTA?



Los alumnos del Colegio San Nicolás, de Venado Tuerto -Santa Fe-, lograron hace unos meses comunicarse con el astronauta Don Thomas, de la NASA, que tripulaba el transbordador Discovery jen pleno vuelo espacial! ¡Felicitaciones!

¿ADIVINÁS?



Del bronce yo formo parte aunque no soy un metal; una ayuda voy a darte: contando, me encontrarás.

El número once

EL ÚNICO



El único idioma del mundo que tiene la letra ñ es el español. El sonido de esta simpática letra con "visera" apárece en otras lenguas como el italiano, pero formado con las letras gn".

...OLID BUDS



..la campana? -¡Qué miedo tengo! Si me tocan, sueno.

EN GUARANÍ



El quayrapú es un ave de plumas blancas cuyo canto imita a las campanitas de plata.

¿COMO SE LLAMAN?



Los nacidos en la ciudad de La Paz, en Bolivia, se denominan paceños; y los naturales de El Callao, en el Perú: chalacos.

:MAGIA?



En el Sudeste del continente asiático existe una serpiente voladora que para planear de un árbol a otro se transforma en una especie de cinta.

LA COPLA



Quisiera estarte viendo treinta días cada mes, siete días por semana, cada minuto, una vez.

DOI GOVO MAZZEO

La pícara Sandrita

INOLINO LO TOQUES! SARMIENTO LO PROTEGIA PORQUE LO CONSIDERABA UN BENEFACTOR ..



. YA QUE EL OXIGENO DE SUS HOJAS, PURIFICAN EL AIRE!









FIGURITAS PARA RECORTAR PEGAR Y JUGAR



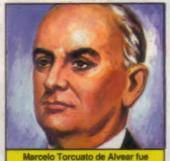
notable escultora Loia Mora.



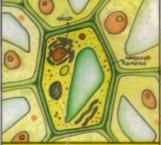
como el padre de la microbiología.



El 20 de noviembre de 1845 se libró el combate de la Vuelta de Obligado.



Marcelo Torcuato de Alvear fue nuestro Presidente entre 1922 y 1928.



Ampliación de una célula vegetal y de sus distintas partes.





















